Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Mueble 7
Casilla 47

REPUBLICA ARGENTINA

DIRECCION DE ASUNTOS POLITICOS

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

GUERRA EUROPEA

Expediente 617. **Año** 1944.

VIAJE DEL SEÑOR CHURCHILL Y EDEN A ATENAS, PARA SOLUCIONAR EL CONFLICTO INTERNO DE GRECIA.-

EXPEDIENTE N° 617.

FORM. 64

121278 - FRIGERIO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

FORM. 149

FOLIO	FECHA	Nº	PROCEDENCIA	OBJETO

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

LA NACION
27 dic. 1944

Sueros 617

COMENZÓ EN ATENAS LA CONFERENCIA DE DELEGADOS GRIEGOS

ATENAS, 26 (UP). — Luego de una reunión preliminar de delegados griegos con el primer ministro británico, Mr. Winston Churchill, y el ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, y una vez que los estadistas británicos y otras personas presentes no griegas hubieron abandonado el salón, los representantes de la opinión griega comenzaron a deliberar sobre la mejor forma de resolver la situación actual de Grecia. A las deliberaciones asisten el Sr. Siantos, secretario del Partido Comunista; el secretario del EAM y el general Mandakas, miembro del consejo administrativo del ELAS.

Con anterioridad a esta reunión el primer ministro británico, Mr. Churchill, y su ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Eden, conferenciaron con los Sres. Papandreou, Sophoulis y Demetris y el general Plastiras.

Los dirigentes británicos fueron invitados a concurrir a la sesión inicial, así como también los representantes del ELAS y del EAM. Los delegados griegos fueron llevados al lugar donde se realiza la conferencia en dos vehículos de reconocimiento blindados del ejército británico, que partieron del cuartel general del jefe de las fuerzas británicas enarbolando bandera blanca. Los representantes griegos fueron recogidos en un lugar secreto. El primer ministro, Mr. Churchill, conferenció con los dirigentes griegos del gobierno de Papandreou y recibió llamadas del embajador norteamericano, Mr. Lincoln; del ministro francés y del jefe de la misión rusa en Atenas.

La conferencia fué presidida por el arzobispo Damaskinos y la participación británica se limitó a un discurso pronunciado por Mr. Churchill. En los círculos oficiales se dijo que el proyecto era realizar una conferencia, dedicada pura y exclusivamente a los asuntos griegos. Las invitaciones para asistir a la misma fueron enviadas por el arzobispo Damaskinos, con excepción de la dirigida a los integrantes del ELAS. El propósito de la reunión es finalizar "la lucha fratricida y permitir a Grecia que asuma su lugar entre las naciones unidas".

Los balcones de la capital griega aparecieron engalanados con banderas británicas, norteamericanas y griegas y en las calles se notó una multitud mucho mayor que en las semanas pasadas. Todo esto fué parte del entusiasmo con que Atenas recibió al primer ministro británico, Mr. Churchill, y a Mr. Eden. Pequeños grupos de manifestantes aclamaron el nombre del primer ministro británico en la Plaza de la Constitución, como hace tres semanas aclamaban los nombres de Siantos, Zevgos y demás dirigentes comunistas. Los manifestantes que recorrieron las calles próximas a la citada plaza daban la impresión de no estar organizados.

Discurso de Churchill

ATENAS, 26 (UP).—En el breve discurso pronunciado en la conferencia celebrada esta tarde por los representantes de la opinión griega, el primer ministro británico, Mr. Churchill, hizo notar a los presentes la gravedad de la situación e hizo un llamamiento a ambos bandos políticos griegos para que resuelvan sus diferencias. Mr. Churchill tuvo que interrumpir su discurso debido a que los tres delegados del ELAS, llegados con retraso, entraron en la habitación mientras él hablaba.

Después hizo uso de la palabra el jefe de las fuerzas aliadas en el Mediterráneo, Sir Harold Alexander, quien hizo un llamado a la concordia y cedió la palabra a monseñor Damaskinos, presidente de la reunión. Luego, y siempre por pocos minutos, hablaron el jefe del Partido Popular, Sr. Maximos Kafandaris; el jefe del gobierno griego, Sr. Papandreou, y el secretario del EAM, Sr. Partsalides. Todos los oradores griegos pronunciaron palabras de agradecimiento hacia los Sres. Churchill y Eden por haber venido a Atenas.

Las palabras pronunciadas por Mr. Churchill fueron éstas:

"Señores: Tenemos muchos asuntos de importancia en nuestras manos. Hoy Grecia puede convertirse en una nación unida que marche con las otras naciones unidas del mundo. Mañana, si todos nuestros esfuerzos fracasan, tendremos que doblarnos ante nuestra dura tarea, y nosotros, ingleses, tendremos que cumplir gran parte del deber de rescatar a la ciudad de Atenas de la anarquía y de las condiciones miserables que ahora dominan en ella. Asimismo, tendremos que asegurar una zona circundante suficiente para permitir a la población de Atenas que realice su vida diaria y trabaje, reciba los abastecimientos que están viniendo y sienta que tiene paz, tranquilidad y libertad.

"Vinimos aquí con el conocimiento y la aprobación de Roosevelt y Stalin. Creímos que en Caserta teníamos la invitación de todos los griegos, incluyendo el jefe del ejército ELAS. En aquellos días aún había alemanes por expulsar y es bien cierto que la situación era muy diferente de la de ahora. Es por eso que aceptamos cuando se nos invitó a venir. Por eso ofrecí a los delegados del ELAS una exposición de nuestra posición. Consideramos que fuimos invitados y hemos venido llenos de buenos deseos, sin otro pensamiento que el restablecimiento de Grecia en el lugar que se ha ganado combatiendo en las filas de los aliados en momentos en que no está tan lejana la victoria.

"¿Por qué es por lo que no podemos partir? Desde que estamos aquí se han suscitado los disturbios más inesperados y nos hemos visto envueltos en ellos al hacer lo que creímos nuestro deber. Ese deber lo seguiremos cumpliendo lealmente hasta el fin".

Mr. Churchill desmintió que Gran Bretaña "desee ninguna ventaja material en Grecia", y negó asimismo que se busquen ventajas territoriales, o comerciales o que los británicos deseen intervenir en los asuntos griegos. "Que Grecia sea monárquica o republicana es asunto que incumbe a los griegos y que los griegos solos resolverán. Todo lo que les deseamos es bien y el bien para todos". Insistió, sin embargo, Mr. Churchill en que fueran aceptadas las condiciones presentadas por el mayor general Scobie y en que de la actual conferencia surgiera un gobierno de amplia base "para que la nación griega posea el suficiente poder armado como para defenderse hasta que se puedan celebrar elecciones libres generales". Expresó Mr. Churchill su esperanza de que el pueblo griego pueda manifestar sus opiniones como el pueblo británico o el norteamericano, e hizo el elogio del voto secreto.

El primer ministro británico concluyó expresando su esperanza de que la conferencia pueda hallar la solución a la lucha civil, y dijo:

"Todos los ojos miran hacia esta mesa en este momento y nosotros, británicos, confiamos en que, cualesquiera que hayan sido las equivocaciones que puedan haber habido en esta lucha, y sea lo que fuere lo que ha ocurrido, se mantendrá la antigua amistad entre Grecia y Gran Bretaña, que ha desempeñado una parte tan notable en el establecimiento de la independencia griega".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

EL MUNDO 27 dic. 1944. Guerra 617

Churchill en Atenas

Por ORTEGAL

MIENTRAS la contraofensiva alemana del Oeste recrudece y prosigue y los soldados rusos llegan a los suburbios de Budapest, **Churchill y Eden llegan inesperadamente a Atenas y convocan a una conferencia que ponga fin a la guerra civil.**

La batalla está entre las izquierdas y las derechas; cada partido tiene su ejército (el ELAS y el EDES), pues ninguno ha entregado las armas; el EDES se ha alineado últimamente al lado del gobierno real de Papandreu; al lado del gobierno ha estado también la fuerza armada británica. Ultimamente entre el ELAS y el EDES ha estallado una colisión sangrienta que terminó con la victoria del ELAS, que desalojó al EDES de Janina. Scobie, representante de Gran Bretaña en Grecia había dirigido un llamamiento al ELAS. El ELAS lo contestó el día de Nochebuena. En síntesis, **esa contestación propugna la creación de un gobierno libre, que represente la opinión griega y no a un grupo de ella y a potencias extranjeras. A un gobierno así, y no a las autoridades militares británicas, el ELAS entregaría sus armas.**

Es fácil advertir que lo que quiere el ELAS **es ser poder y que el gobierno que venga realice su programa.** Entonces entregaría las armas, porque todas las armas serían suyas, es decir, que **lo que hoy es grupo errante y rebelde sería el dueño de la situación, y la creación de un gobierno de esa naturaleza serviría al ELAS no para desarmarse él sino aparentemente, pero para desarmar a los demás, esto es, a sus rivales.**

Pero en cuanto fué conocida la nota, Churchill y Eden tomaron el avión y se pusieron en Atenas. Sin duda, **tratan de promover un gobierno que todos acepten e inhibirse inmediatamente.** Las fuerzas británicas quedarían cumpliendo sus fines de ocupación bélica. Ellas intervinieron a petición del gobierno de Atenas. El nuevo gobierno de Atenas, si se logra formar uno que a todos contente, **sabrá si debe, la ocasión llegada, echar mano o no de esas tropas que tienen fines distintos de los de servir de gendarmería al gobierno nacional.**

El viaje de Churchill subraya la gravedad de la cuestión griega. La gravedad es de varios órdenes. Lo es en sí misma desde que demostró el grupo rebelde su importancia militar frente al otro grupo, afín al gobierno, de tal modo que para acabar la cuestión a tiros el ejército británico tendría que emplearse a fondo y disparar muchos. Y a eso no se puede llegar en este momento por la actitud de la opinión internacional y de la propia opinión británica. De las cuestiones internacionales que han afligido últimamente al gobierno británico, **es la de Grecia la que ha promovido mayor oposición dentro del país, al punto de que la votación de confianza que obtuvo Churchill al plantearla no ha despejado, ni mucho menos, la atmósfera, ni siquiera dentro del Parlamento ni de los partidos votantes.** Antes al contrario, esa votación fué el arbitrio para evitar la salida del poder del mejor conductor británico de la guerra, pero no aprobó moralmente su gestión en Grecia.

El trascurso de los días hizo que la cuestión empeorase, en vez de mejorar, y derivó a la guerra civil .No es que Churchill se haya extralimitado o se haya equivocado al juzgar la rebeldía que en Grecia trató de reprimir. En lo que ha errado quizás fué en no haber hecho antes lo que va a hacer ahora para evitar la represión. Eso parece ser lo que se le reprocha en círculos incluso no laboristas, y lo que ha dicho el propio "Times". **Churchill aplicó los mismos temperamentos a Bélgica y a Grecia, pero las situaciones eran distintas,** por la resistencia de los rebeldes, grande en Grecia y chica en Bélgica, y por la responsabilidad inglesa, mayor en Bélgica, donde el mando militar supremo es norteamericano, y mayor en Grecia, donde es británico.

Por añadidura, esta cuestión de Grecia se **presta a rozamientos interaliados, y no sólo porque promueve la abstención reservada de los Estados Unidos, sino porque probablemente contraría a Rusia.** No hay sólo alemanes en el ELAS; también hay búlgaros, y ello dió lugar a reclamaciones de Atenas a Sofía, que —no nos engañemos— es hoy una Cancillería vasalla de Moscú. Por su parte, **Atenas recibió reclamaciones del gobierno yugoslavo de Tito, también amicísimo de los Soviets. Grecia, pues, puede ser lugar de muy insanos cruces de aires políticos en la solidaridad aliada.** Era urgente arreglar eso de cualquier modo, y a eso fueron las dos primeras figuras del elenco británico.

El ya anciano primer ministro no da descanso a sus setenta años. Es el peregrino de esta guerra: el hombre que tiene que ir a todas partes; el político errante, a quien nadie ha ahorrado un sacrificio, ni un problema; ni se ha podido permitir otras vacaciones que las que le impusieron las graves enfermedades contraídas en su incesante ir y venir.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

LA NACION 28 dic. 1944. Guerra 617

LA CONFERENCIA DE ATENAS SE DECLARÓ POR LA REGENCIA

ATENAS, 27 (AP).—De fuente autorizada se informó que la conferencia para resolver las diferencias griegas llegó a una decisión unánime en favor de la regencia. Se agregó que la única diferencia existente entre los participantes en la conferencia es sobre la fecha en que debe establecerse la regencia, pero la mayoría está en favor de que sea inmediatamente.

El arzobispo Damaskinos declaró levantadas las sesiones de la conferencia hasta que sea necesario convocarla nuevamente.

La próxima iniciativa deberá partir del rey Jorge II, ya que la mayoría es partidaria de establecer la regencia inmediatamente. El soberano, que se encuentra en Londres, según se informa, se mostró frío cuando los dirigentes griegos le telegrafiaron el plan relativo al establecimiento de la regencia.

Declaración de Mr. Roosevelt

LONDRES, 27 (AP).—Según informó la British Broadcasting Corporation el primer ministro británico, Mr. Churchill, anunció en Atenas, en una conferencia de prensa, que él, Roosevelt y Stalin revisarán la situación en una próxima reunión, y agregó que si los griegos no resuelven pronto sus diferencias, "tal vez sea necesario establecer una Junta Internacional" para gobernar el país.

Las propuestas del ELAS

ATENAS, 27 (AP).—Las propuestas de paz presentadas por los representantes del ELAS fueron declaradas inaceptables por los miembros del Partido Popular griego, y la conferencia convocada por el primer ministro británico, Mr. Churchill, suspendió su segunda reunión sin llegar a un acuerdo. Otros asistentes a la conferencia expresaron que considerarán más tarde las condiciones y la respuesta.

Los puntos principales de la propuesta del ELAS son:

1º Un acuerdo sobre la regencia siempre que los demás no opongan objeciones. 2º Formación de un nuevo gabinete, con un presidente que merezca la confianza de todos. 3º Nuevo programa de gobierno, que reemplace al existente, que el Sr. Papandreou, según expresa, no cumplió. 4º Castigo a los colaboracionistas y de todos los responsables de haber cometido actos antipatrióticos. 5º Depuración de los servicios oficiales, incluso la policía de la capital, y la disolución de la gendarmería. Todos los oficiales y miembros de la misma serían enviados a sus hogares y convocados nuevamente al servicio activo después de que cada caso fuera examinado por una comisión. 6º Dispersión de las guardias nacionales formadas desde el estallido de la guerra civil, y su reorganización. 7º Disolución de los servicios navales y reorganización, efectuándose una depuración de oficiales. 8º Las comisiones encargadas de depurar los servicios del ejército y la marina serán designadas por el gobierno y no por los ministros del gabinete. 9º Se realizará un plebiscito el primer domingo de febrero, a más tardar, para decidir si el rey Jorge regresa al trono. 10º Se realizará en abril, a más tardar, la elección general para la constitución de la Asamblea General.

Los representantes del ELAS aceptarían la presencia de delegados internacionales durante el plebiscito para asegurar la imparcialidad de las elecciones.

Al terminar la conferencia, que tuvo una duración de cuatro horas y media, el ex primer ministro Stylianos Gonatas expresó que las condiciones del ELAS son inadmisibles.

Las acciones bélicas

ATENAS, 27 (AP). — Los británicos acusaron a los Elas de haber quebrantado la tregua concertada ayer y que, por consiguiente, reanudarán el bombardeo aéreo de sus posiciones. Denunciaron que la artillería de los griegos abrió fuego contra un buque de guerra británico surto en El Pireo y contra el cuartel general de la aviación.

Británicos y griegos habían concertado una tregua de tres cuartos de hora, a partir de las 15, durante la cual ni la artillería ni la aviación bombardearían al contrario. A las 15.10, una granada de 75 milímetros de los Elas cayó a 200 metros del buque de guerra británico y otra cayó cerca del comando de la aviación.

Sin tardanza los británicos notificaron a los Elas que consideraban anulada la tregua y que reanudarían su actividad aérea.

Por otra parte, en la zona de El Pireo los británicos consolidaron sus posiciones alrededor del puerto y tienen ahora en su poder una zona de 500 metros de profundidad.

Durante el día y la noche de ayer la lucha en Atenas disminuyó notablemente. Los guerrilleros lanzaron un pequeño ataque contra el aeródromo de Hassand (Kalamaki), situado a ocho kilómetros de la capital. Esta acción, que empezó a las 23, fué desbaratada dos horas después. No sufrieron daños los aviones de la Real Fuerza Aérea que se hallaban en las pistas ni las instalaciones del aeródromo.

Los Elas lanzaron también otro pequeño ataque contra la usina transformadora eléctrica de Ambiloçkipol, suburbio situado a unos 1200 metros al nordeste de la embajada británica.

Desmentido búlgaro

LISBOA, 27 (R).—La legación búlgara de esta capital envió un comunicado a la prensa haciendo constar la falsedad de la noticia de que unidades del ejército búlgaro han participado en los combates librados en Atenas y otros lugares de Grecia con el fin de ayudar a los elementos políticos de la organización Elas.

Supuesto atentado contra Mr. Churchill

ATENAS, 27 (AP).—En la mañana de hoy el primer ministro británico, Mr. Churchill, fué objeto de un atentado, del que escapó ileso. Mientras se encontraba en la puerta de la embajada británica, un tirador del Elas disparó contra él con un arma de fuego, pero erró el tiro, que fué a alcanzar a una joven a unos 300 metros de distancia.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 617-

LA PRENSA 29 dic. 1944

Churchill Recomendará al Rey Jorge De Grecia una Regencia para su País

El primer ministro y el señor Eden salieron para Londres después de su gestión en Atenas

Atenas, diciembre 28 (UP) — El primer ministro británico, señor Winston Churchill, partió hoy en avión para Londres, después de dos presuntos atentados contra su vida en esta capital azotada por la guerra, con un mandato virtualmente unánime de los partidos políticos griegos de "recomendar" al rey Jorge II que acepte una regencia como el primer paso hacia la terminación de la guerra civil en Grecia.

Un informante autorizado declaró que Churchill y el ministro de relaciones exteriores Anthony Eden, que lo acompañó en esta visita de tres días a la capital griega, tratarán personalmente el asunto de la regencia con el rey Jorge a su regreso a Londres.

El siguiente comunicado dado a conocer hoy por el embajador británico en Atenas, señor Reginald Leeper, contiene un breve resumen de lo que los viajeros lograron realizar durante su esfuerzo por resolver la espinosa cuestión política y militar griega:

"El arzobispo de Atenas, en su calidad de presidente de la conferencia convocada por deseo del señor Churchill el 26 del corriente, visitó anoche a los señores Churchill y Eden. Hizo a los ministros británicos una reseña de las deliberaciones de los dos primeros días de la conferencia y les informó del deseo de la mayoría abrumadora de los presentes sobre el establecimiento de una regencia como un preludio esencial para la solución de muchos otros problemas que tiene ante sí la conferencia. Los señores Churchill y Eden prometieron, en nombre del gobierno de Su Majestad, recomendar al rey de los helenos que acepte este temperamento.

El arzobispo ha suspendido la conferencia por ahora. Los señores Churchill y Eden han partido para Londres".

Se informa que renunció Papandreou

La suspensión transitoria de la conferencia por el arzobispo Damaskinos, indica que su nueva convocatoria dependerá de la de la aceptación de la regencia. En lo que concierne a esto, sin embargo, se cree que la comunicación directa al monarca heleno por parte de Churchill tiene por objeto vencer la reticencia del rey hacia la regencia, y los principales políticos griegos están procediendo ya con la certeza de que ella será establecida.

Se informo, aunque la versión no fué confirmada, que el primer ministro griego, señor Korge Papandreou había enviado ya su renuncia por telegrama al rey, sugiriendo una regencia de tres hombres.

El arzobispo Damaskinos, suponiendo que se le nombrará regente, comenzó a consultar a sus partidarios acerca del problema de nombrar a alguien para que forme un nuevo gobierno y también anunció que ha pedido a los líderes políticos del actual gobierno que asistieron a la conferencia de hoy que le den por escrito sus puntos de vista respecto a las condiciones presentadas ayer por el Eam.

Algunos partidarios de Damaskinos sugirieron que la única esperanza de paz sería la formación de un gobierno "sin matiz partidario" formado por griegos que anteriormente no hubieran actuado en política como dirigentes.

Alternativa sugerida por Churchill

El arzobispo, que aprecia las dificultades de la formación del nuevo gobierno predijo, según se informa, que en el caso de que sus esfuerzos fracasaran, Grecia sería regida por una comisión internacional, tal como lo sugiriera Churchill ayer. Este manifestó durante una conferencia de prensa que la situación griega sería examinada en su próxima reunión con el presidente Roosevelt y el mariscal Stalin y advirtió: "Si no se puede obtener una base digna de confianza y democrática, nos podríamos ver obligados a constituir, transitoriamente, una comisión internacional de un género y otro, pues no podemos permitir que este país caiga en la anarquía".

Las cuestiones de las que puede depender la suerte política inmediata de Grecia están expuestas en las siguientes demandas presentadas a la conferencia "de paz" por los delegados de la organización izquierdista Eam: 1, una representación del 40 al 50 por ciento para el Eam en el nuevo gobierno; 2, los ministerios del Interior y de Justicia, y las subsecretarías de guerra y relaciones exteriores deberán ser desempeñados por izquierdistas; 3, disolución de la gendarmería cuyos miembros deberán volver a sus hogares; 4, disolución de la Brigada Montañesa, el Batallón Sagrado y el recién formado Batallón de la Guardia Nacional del ejército griego; 5, deberá celebrarse un plebiscito sobre la monarquía el primer domingo de febrero, y 6, elecciones para una Asamblea Constituyente que deberá celebrarse en abril.

Los británicos prosiguieron su implacable campaña para limpiar de rebeldes a Atenas y enviaron una fuerza blindada hasta 26 kilómetros al sur de la capital con la misión de tomar prisioneros a 150 miembros del Elas. En la propia ciudad de Atenas hubo reñidos combates en la zona situada inmediatamente al sur de la plaza Omonidas, donde fueron apresados 170 guerrilleros del Elas. Los británicos despejaron de rebeldes las zonas de Dhroughouti y Kathipodhi, al sudeste del camino Atenas-Faliron. En El Pireo los británicos tomaron una tejeduría y un aserradero.

Residencia del Señor Churchill Mientras Permaneció en Atenas

Atenas, diciembre 28 (Reuter) — Durante los 3 días que el señor Churchill estuvo en Grecia, estableció su cuartel general a bordo de una nave de guerra británica, que estaba anclada dentro del radio de acción de las baterías de 77 milímetros de los Elas, situadas en las alturas que dominan la bahía.

Declaraciones del Señor Churchill

Atenas, diciembre 28 (Reuter) — En su conferencia de anoche con los periodistas, el señor Churchill, después de hacer resaltar firmemente que "Gran Bretaña no persigue ningún interés particular en Grecia ni espera obtener ninguna ventaja territorial, bases, etcétera, agregó:

"Nada queremos de Grecia en tal sentido y sólo aspiramos a su amistad. Sólo nos falta esperar ahora que a raíz de la conferencia en que han participado todos los líderes del país, el horizonte se verá despejado. Por otra parte, consideramos que el buen sentido inspirará a este torturado pueblo, el que estrechamente unido sabrá esforzarse por dar a Grecia la oportunidad de readquirir sus pasadas glorias y tradiciones y ocupar el lugar que le corresponde entre las Naciones Unidas en vez de permanecer como ahora convertida en una especie de sociedad desintegrada y minada por los celos y las rivalidades.

Y éstas han sido las razones que me han inducido a pedir al jefe del Foreign Office, señor Eden, a que me acompañara, a pesar de que en Bélgica la situación no está completamente estabilizada y que en las fronteras con Alemania se lucha intensamente. Tratamos, pues, de hallar un arreglo que hubiera sido fácil en un país que no fuere tan dominado por la política".

El Arzobispo de Atenas Sería Designado Regente de Grecia

Londres, diciembre 28 (UP) — El redactor diplomático de la Press Association, señor Frank A. King, informó que se espera que el rey Jorge de Grecia apruebe la designación del arzobispo Damaskinos como regente griego, "siempre se le pida su consentimiento".

Expresó que anteriormente el rey se había pronunciado en contra de esa regencia, pero "no cabe duda de que accederá", puesto que eso fué todo lo que pudo acordarse en Atenas". Según el citado redactor, se espera que se le haga el pedido de un momento a otro.

Informó también que la sugestión de Churchill en el sentido de que un consejo de los aliados se hiciera cargo de la fiscalización de Grecia, suscitó considerable interés. Sugirió King que el consejo comprendería representantes de Gran Bretaña, Estados Unidos y Rusia, y ejercería el poder sobre bases fundamentales hasta tanto se realicen las elecciones y se forme un gobierno griego aceptable.

Agregó que en Atenas se considera en general que la conferencia no cumplió sus fines, y comentó: "Como se temía, las pasiones estaban demasiado caldeadas entre los hombres empeñados en una lucha fratricida para que fuera posible el examen tranquilo de la situación que pudiera conducir a la solución".

Archivo Histórico — Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto, Argentina

LA NACION 29 dic. 1944.

Guerra 617

s 29 de diciembre de 1944

CHURCHILL Y EDEN DIERON FIN A SU MISIÓN EN ATENAS

ATENAS, 28 (AP).—El primer ministro británico, Mr. Winston Churchill, y su ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, partieron para Londres, con el objeto de solicitar al rey Jorge de Grecia que apruebe el establecimiento de la regencia en su país, como primer paso esencial para llegar a una solución de los problemas políticos griegos.

Según una declaración emitida por el embajador británico, Mr. Leeper, el arzobispo Damaskinos visitó a los dos estadistas británicos anoche y les comunicó el "irresistible deseo" de todos los asistentes a la reciente conferencia para que "se establezca inmediatamente la regencia, como paso esencial para la solución de muchos otros problemas que debe enfrentar la conferencia. Mr. Churchill y Mr. Eden se comprometieron, en nombre del gobierno de Su Majestad, a recomendar al rey de los helenos la aceptación de este pedido". La declaración del embajador británico agrega que "el arzobispo dispuso que la conferencia entrara en receso por el momento. Mr. Churchill y Mr. Eden han partido para Londres".

Antes de partir, Mr. Churchill manifestó: "Hemos logrado reunir a los griegos y los hemos dejado solos". Expresó que cuando él y los señores Roosevelt y Stalin vuelvan a celebrar en breve una nueva reunión, la cuestión griega ha de constituir "uno de los principales puntos del orden del día. Entendemos que nuestro proceder ha sido absolutamente correcto".

El arzobispo de Atenas, monseñor Damaskinos, informó ampliamente a Mr. Churchill y a Mr. Eden acerca de lo tratado en la conferencia realizada anoche.

Comunicado sobre la conferencia

ATENAS, 28 (AP). — El arzobispo Damaskinos, presidente de la conferencia de todos los partidos griegos, dió el siguiente comunicado:

"De acuerdo con la decisión tomada el martes, la conferencia se reunió nuevamente el miércoles en Atenas, con la participación adicional de Pannoyotis Canelopoulos, ministro de Marina de Papandreou; Peter Rallis Stephanopoulos, Mylonas Sofianopoulos, el general Gonatas, Alexandris Theotokis y Tsaldaris, así como el secretario del EAM, Siantos.

"Durante la reunión, la mayoría se expresó en favor del inmediato establecimiento de la regencia, en tanto que una minoría se pronunció en favor del aplazamiento. Papandreou reiteró la declaración de que el Gobierno coloca su dimisión a disposición de la conferencia, a fin de facilitar toda solución que conduzca a la pacificación y que sirva a los verdaderos intereses de la Nación.

"A continuación, el representante de EAM enunció las condiciones bajo las cuales aceptará el desarme de las fuerzas del ELAS. Son las que siguen: 1o., participación de la izquierda en el Gobierno, en una proporción del 40 al 50 por ciento; 2o., la izquierda desempeñará los ministerios del Interior y de Justicia, así como las subsecretarías de Guerra y Relaciones Exteriores; 3o., disolución y desbande de la gendarmería; 4o., disolución de la brigada de tropas de montaña conocida por escuadrón sagrado, así como de los batallones recientemente creados de la Guardia Nacional; 5o., realización de un plebiscito el primer domingo de febrero; 6o., realización en abril de elecciones para una asamblea constituyente.

"El EAM no admitió discusión sobre estas condiciones. Los representantes del Partido Popular las consideraron inaceptables. El arzobispo se reservó el derecho de convocar otra vez a la conferencia".

Mr. Churchill presenció la lucha en Atenas

ATENAS, 28 (AP).—La lucha en la capital griega continuaba hoy entre fuerzas británicas y los grupos del ELAS, y antes de partir con destino a Londres, el primer ministro británico, Mr. Churchill, acompañado por el teniente general Scobie y el mariscal Alexander, observó desde la cima de la colina Filipappas las operaciones de limpieza en el centro de Atenas por los paracaidistas y la infantería británicos, apoyados por tanques y carros blindados. Mr. Churchill observó la recia lucha que se desarrollaba en las tortuosas calles del distrito de Iroon, al noroeste de la Acrópolis, al sur de la plaza Omonia.

Los guerrilleros griegos se defendieron con fuego de morteros y ametralladoras y emplearon también granadas de mano. Antes de ceder, hicieron volar numerosos edificios, cuyos escombros cubrieron las calles. Entre los escombros, los hombres del ELAS colocaron gran número de minas.

Las operaciones de limpieza continúan en franco progreso y se ha desalojado a los guerrilleros de la sección industrial de la ciudad, mientras que los paracaidistas británicos y los nuevos miembros de la Guardia Nacional eliminan a todos los francotiradores dentro de una zona de trescientos metros de la plaza Omonia.

Las informaciones procedentes del cuartel general británico del frente de El Pireo indican que las fuerzas del EDES, del general Napoleón Zervas, luchan contra una fuerza de 15.000 a 20.000 guerrilleros del ELAS, a medida que se retiran hacia una línea situada a 32 kilómetros al norte de Preveza. El general Zervas anunció que ha perdido la mitad de sus fuerzas origi-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores Comercio Internacional y Culto Argentina

CHURCHILL Y EDEN DIERON FIN A SU MISIÓN EN ATENAS

ATENAS, 28 (AP).—El primer ministro británico, Mr. Winston Churchill, y su ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, partieron para Londres, con el objeto de solicitar al rey Jorge de Grecia que apruebe el establecimiento de la regencia en su país, como primer paso esencial para llegar a una solución de los problemas políticos griegos.

Según una declaración emitida por el embajador británico, Mr. Leeper, el arzobispo Damaskinos visitó a los dos estadistas británicos anoche y les comunicó el "irresistible deseo" de todos los asistentes a la reciente conferencia para que "se establezca inmediatamente la regencia, como paso esencial para la solución de muchos otros problemas que debe enfrentar la conferencia. Mr. Churchill y Mr. Eden se comprometieron, en nombre del gobierno de Su Majestad, a recomendar al rey de los helenos la aceptación de este pedido". La declaración del embajador británico agrega que "el arzobispo dispuso que la conferencia entrara en receso por el momento. Mr. Churchill y Mr. Eden han partido para Londres".

Antes de partir, Mr. Churchill manifestó: "Hemos logrado reunir a los griegos y los hemos dejado solos". Expresó que cuando él y los señores Roosevelt y Stalin vuelvan a celebrar en breve una nueva reunión, la cuestión griega ha de constituir "uno de los principales puntos del orden del día. Entendemos que nuestro proceder ha sido absolutamente correcto".

El arzobispo de Atenas, monseñor Damaskinos, informó ampliamente a Mr. Churchill y a Mr. Eden acerca de lo tratado en la conferencia realizada anoche.

Comunicado sobre la conferencia

ATENAS, 28 (AP). — El arzobispo Damaskinos, presidente de la conferencia de todos los partidos griegos, dió el siguiente comunicado:

"De acuerdo con la decisión tomada el martes, la conferencia se reunió nuevamente el miércoles en Atenas, con la participación adicional de Pannoyotis Canelopoulos, ministro de Marina de Papandreou; Peter Rallis Stephanopoulos, Mylonas Sofianopoulos, el general Gonatas, Alexandris Theotokis y Tsaldaris, así como el secretario del EAM, Siantos.

"Durante la reunión, la mayoría se expresó en favor del inmediato establecimiento de la regencia, en tanto que una minoría se pronunció en favor del aplazamiento. Papandreou reiteró la declaración de que el Gobierno coloca su dimisión a disposición de la conferencia, a fin de facilitar toda solución que conduzca a la pacificación y que sirva a los verdaderos intereses de la Nación.

"A continuación, el representante de EAM enunció las condiciones bajo las cuales aceptará el desarme de las fuerzas del ELAS. Son las que siguen: 1o., participación de la izquierda en el Gobierno, en una proporción del 40 al 50 por ciento; 2o., la izquierda desempeñará los ministerios del Interior y de Justicia, así como las subsecretarías de Guerra y Relaciones Exteriores; 3o., disolución y desbande de la gendarmería; 4o., disolución de la brigada de tropas de montaña conocida por escuadrón sagrado, así como de los batallones recientemente creados de la Guardia Nacional; 5o., realización de un plebiscito el primer domingo de febrero; 6o., realización en abril de elecciones para una asamblea constituyente.

"El EAM no admitió discusión sobre estas condiciones. Los representantes del Partido Popular las consideraron inaceptables. El arzobispo se reservó el derecho de convocar otra vez a la conferencia".

Mr. Churchill presenció la lucha en Atenas

ATENAS, 28 (AP).—La lucha en la capital griega continuaba hoy entre fuerzas británicas y los grupos del ELAS, y antes de partir con destino a Londres, el primer ministro británico, Mr. Churchill, acompañado por el teniente general Scobie y el mariscal Alexander, observó desde la cima de la colina Filipappas las operaciones de limpieza en el centro de Atenas por los paracaidistas y la infantería británicos, apoyados por tanques y carros blindados. Mr. Churchill observó la recia lucha que se desarrollaba en las tortuosas calles del distrito de Iroon, al noroeste de la Acrópolis, al sur de la plaza Omonia.

Los guerrilleros griegos se defendieron con fuego de morteros y ametralladoras y emplearon también granadas de mano. Antes de ceder, hicieron volar numerosos edificios, cuyos escombros cubrieron las calles. Entre los escombros, los hombres del ELAS colocaron gran número de minas.

Las operaciones de limpieza continúan en franco progreso y se ha desalojado a los guerrilleros de la sección industrial de la ciudad, mientras que los paracaidistas británicos y los nuevos miembros de la Guardia Nacional eliminan a todos los francotiradores dentro de una zona de trescientos metros de la plaza Omonia.

Las informaciones procedentes del cuartel general británico del frente de El Pireo indican que las fuerzas del EDES, del general Napoleón Zervas, luchan contra una fuerza de 15.000 a 20.000 guerrilleros del ELAS, a medida que se retiran hacia una línea situada a 32 kilómetros al norte de Preveza. El general Zervas anunció que ha perdido la mitad de sus fuerzas originales de 10.000 hombres, por deserción.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

LA PRENSA · 30 dic. 1944. Sueros 617 -

De Regreso de Grecia, Churchill Presidió una Reunión del Gabinete

Londres, diciembre 29 (UP) — El primer ministro Churchill y el ministro de relaciones exteriores Eden regresaron hoy de su visita de seis días a Atenas y casi inmediatamente concurrieron a una reunión de gabinete, convicada, presumiblemente, para debatir el problema griego.

Créese que dicha reunión será el preludio de francas conversaciones entre el señor Churchill y el rey Jorge II de Grecia, en las que probablemente el primer ministro le pedirá que acepte la idea de una regencia para su país. El establecimiento de una regencia, único punto acerca del cual todas las fracciones griegas lograron ponerse de acuerdo, considérase extremadamente urgente a fin de despejar el camino para la formación de un nuevo gobierno griego por el arzobispo de Atenas, monseñor Damaskinos.

El primer ministro efectuó el viaje desde Atenas acompañado por su médico personal, lord Moran, el mismo que lo atendió hace un año del ataque de neumonía. Los señores Churchill y Eden regresaron de su apresurado viaje a Grecia sin ser portadores, como se esperaba, de la solución del engorroso conflicto, pero en los medios políticos locales susténtase la opinión de que la aceptación de una regencia por parte del rey Jorge marcaría un notable paso en el camino de su consecución. Conviénese, por otra parte, en que el establecimiento de la regencia no será factor suficiente, por sí solo, para resolver la crisis.

Hasta el presente, el soberano griego ha venido mostrándose manifiestamente contrario a aceptar la regencia, pero se espera que la presión del gobierno británico en apoyo del evidente deseo de todos los partidos griegos, constituirá motivo suficientemente poderoso para el logro de su consentimiento. Se ha dicho que el rey podría insistir en un consejo de regencia integrado por tres miembros, en la esperanza de obtener así mayor voz en los asuntos de su país, pero prevalece en general la impresión de que el arzobispo Damaskinos será nombrado único regente.

En las esferas políticas se hace notar que si bien el establecimiento de la regencia no puede considerarse una panacea, serviría de cimiento para la creación del nuevo gobierno y despejaría la situación jurídica al instituir una autoridad superior para los cambios ministeriales que pudieren ser necesarios. Por otra parte, el regente vendría a ser una especie de "soberano interino", ejerciendo las prerrogativas reales hasta que los griegos puedan realizar un plebiscito para pronunciarse sobre si desean el regreso del monarca.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

LA PRENSA 30 dic. 1944.

Guerra 617

Critican en Londres El Resultado de las Gestiones en Atenas

Por Edward P. Morgan
Corresponsal del "Chicago Daily News"

Londres, diciembre 29 (Especial) — El partido Laborista y los elementos políticos izquierdistas, en general, se aprestan a nuevos y más serios ataques contra la gestión del señor Churchill en Grecia. En vez de acoger sus resultados como una victoria de estadista, deploran el hecho de que el primer ministro fracasara en la tarea de negociar una tregua y la suspensión de las hostilidades en territorio heleno para el 16 de enero de 1945, fecha en que el Parlamento británico volverá a reunirse. El cauto e influyente "The Times", deploró que el asunto de la tregua en Grecia no haya sido abordado con resolución, y asevera que los "gérmenes para un tratado" pueden ser hallados en las mismas demandas del Elas, cuyas condiciones "no son en esencia intransigentes".

Asumiendo una posición que inquietará a muchos miembros del partido conservador, el "The Times" sostiene que el Elas presenta demandas similares a las del pueblo liberado de Francia y de otras naciones, es decir, demandas en favor del gobierno basado en un frente de liberación nacional, en una depuración metódica y enérgica de los cómplices de los nazis y en favor de una rápida elección popular.

Lo que desagradó más a los izquierdistas ingleses fué que Churchill estudiera las demandas del Elas y declarara en cambio que las tropas británicas seguirán haciendo fuego hasta que "los rebeldes" hayan sido expulsados de la zona de Atenas. El profesor Harold J. Laski, uno de los dirigentes del partido laborista, dijo que el primer ministro exhibe una "conducta que es un mentís a todos los principios por los que combatimos. En vez de tener una influencia saludable, sus acciones tendieron a agravar la situación. Sus opiniones y su actitud son lamentables". El profesor Laski acusa a Churchill y otros dirigentes conservadores de estar intentando llevar al partido Laborista a una posición en la que se vería obligado a desligarse de la actual coalición gubernamental, antes de que termine la guerra europea, en cuyo caso —añade— se realizaría una elección general en la que los conservadores esperarían ganar y acusarían luego al laborismo de faltar a sus responsabilidades en tiempos de guerra.

Las interesantes implicaciones de la observación de Churchill de que si todo lo demás fallara en Grecia, este país podría ser colocado provisionalmente bajo el dominio de alguna especie de consejo internacional, quedaron oscurecidas, por el momento al menos, en medio de la atmósfera enrarecida de las acusaciones al primer ministro británico, en el sentido de que tiene prejuicios en favor de la derecha y prevenciones contra la izquierda griega.

"The Times" advierte que "un arreglo por la fuerza no puede aportar una solución concebible. La victoria de las armas inglesas no sería una solución posible. Se debe aclarar, doble y triplemente, que no existen distingos hacia ninguno de los dos bandos helénicos en la política y mediación de los británicos o de los aliados".

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

NACION 30 dic. 1944.

esas raciones, por las fuerzas británicas, la mayor parte de ellas en barrios que habían sido limpiados de enemigos sólo unas pocas horas antes. Anoche apareció en este sector el primer carro blindado de los guerrilleros, que tras breve encuentro con un tanque Sherman, fué incendiado.

Autorizadamente se informó que las tropas paracaidistas británicas tomaron 362 prisioneros entre los elementos del ELAS, además de haber dado muerte a 36 y herido a 34, al efectuar operaciones de limpieza en el distrito de Iroon, tomando además gran cantidad de armas, entre ellas muchas automáticas.

Un ataque lanzado por los guerrilleros contra el sector defendido por la guardia nacional, en las laderas noroeste de la colina Likabettos, en cuya cima está el monasterio, fué rechazado por la artillería británica, que causó bajas al atacante.

Ayer a la mañana se informó que se habían hecho 7500 prisioneros. No se sabe aún el número de rehenes y prisioneros que hicieron los guerrilleros.

Las fuerzas del general Napoleón Zervas continúan librando luchas contra las tropas del ELAS, mientras se retiran hacia el norte de Preveza, situado en el noroeste de Grecia.

M. W. CHURCHILL SE ENTREVISTÓ CON EL REY DE GRECIA

LONDRES, 29 (AP).—Procedentes de Atenas llegaron a esta capital el primer ministro, Mr. Churchill, y el ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Eden.

Se espera que ambos estadistas se entrevisten en breve con el rey Jorge de Grecia para pedirle que acepte la proposición de establecer una regencia en aquel país.

El primer ministro y su colega de Relaciones Exteriores se reunieron en seguida con los demás integrantes del Gabinete de Guerra para tratar la situación griega.

Churchill conferenció con el Rey de Grecia

LONDRES, 29 (AP).—El rey Jorge II de Grecia conferenció con el primer ministro, Mr. Churchill, después de que éste informó a los miembros de su gabinete sobre los resultados de su intervención personal en el conflicto griego. El anuncio oficial dice que el monarca concurrió hoy al número 10 de la Downing Street para entrevistarse con Mr. Churchill y que "ambos permanecieron reunidos durante tiempo considerable". Empero, no se conocen detalles de la conferencia, aunque se supone que fué considerada la posibilidad de establecer un consejo de regencia, que constituye uno de los principales puntos de disensión entre las distintas agrupaciones griegas.

Renunció el Sr. Papandreou

ATENAS, 29 (R).—El primer ministro griego, Sr. Papandreou, ha renunciado virtualmente a su cargo, según se reveló hoy en los círculos locales. Se espera que haga formalmente la renuncia cuando haya sido designada la regencia.

Se tiene entendido que el Sr. Papandreou envió un mensaje al rey Jorge de Grecia, anunciando que "coloca su renuncia a disposición de los círculos griegos".

La lucha en Atenas

ATENAS, 29 (AP).—Las fuerzas británicas tienen en su poder más de la mitad de la superficie de Atenas y disponen de la zona del puerto de El Pireo, como una sólida base para las operaciones que se realizan contra los integrantes del ELAS.

Los paracaidistas brtánicos y los soldados de la guardia nacional, apoyados por tanques y unidades acorazadas, completaron una importante etapa de la campaña tendiente a expulsar de la capital a los guerrilleros ELAS, haciéndolos retroceder de un camino secundario, que atraviesa la zona industrial de Atenas, desde la plaza Omonia hasta el puerto. Dichas fuerzas lanzaron un triple ataque en los suburbios orientales, que fué precedido por un intenso fuego de artillería que se inició al amanecer. El camino de donde han sido desalojados los guerrilleros da una línea regular al territorio que está en poder de los británicos, situado entre Atenas y El Pireo.

La lucha entre esos dos puntos—excepto tiroteos esporádicos— está ubicada en el sector norte. Los británicos completaron sus tareas de limpieza en los suburbios del sur de Atenas y en la principal línea de comunicación que corre a lo largo de la carretera de Phaleron, fortaleciendo con ello su dominio de los alrededores de la ciudad.

La principal operación fué realizada en la parte sur de la plaza Omonia por los paracaidistas británicos. En una atrevida acción incendiaron un cuartel general avanzado del ELAS, arrojando sobre el mismo algunas bombas y gasolina. La acción se ejecutó ayer por la noche, y los soldados, que calzaban zapatillas, pudieron subir al techo del cuartel general sin que se notara su presencia.

Las unidades británicas y griegas que avanzan hacia el Sur, desde el centro de Atenas, establecieron contacto contra otra columna que avanzaba hacia el Norte, desde las zonas sudorientales de la ciudad. Los británicos avanzaron, ante escasa resistencia, desde Sur y la zona del templo de Zeus, por el parque Zappion en la colina Ardittos, que hace una semana cambió de manos en dura lucha.

Una brigada griega de tropas de montaña avanzó hacia el Sur por el suburbio de Kissariani, uno de los más poderosos baluartes de los ELAS en la zona de Atenas. El avance británico desde la Puerta de Adriano, al este de la Acrópolis, fué demorado por la destrucción del puente que cruza el arroyo Singros, el que bordea la parte oriental del parque Zappion. Dichas fuerzas reconquistaron después la colina Ardittos, que domina el estadio Averoff, y penetraron en el cementerio de Pankrati, donde anteriormente las posiciones de morteros de los ELAS habían resistido tenazmente.

En el barrio de Iroon, del cual han sido expulsados los guerrilleros, los paracaidistas que lucharon allí ayer, distribuyen ahora alimentos a la población civil. En las zonas de Atenas y El Pireo, unos 350.000 civiles han recibido ya alimentos de la organización anglo-norteamericana de socorro. Han sido distribuídas 150.000 de

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 617

LA NACION — Domingo 31 de diciembre de 1944

EL ELAS REMITIÓ UN MEMORÁNDUM A MR. W. CHURCHILL

ATENAS, 30 (AP).—El diario "Grecia Libre", publicación de los grupos EAM y ELAS, reproduce el texto de un memorándum dirigido a Mr. Winston Churchill, en el que expresa su agradecimiento al primer ministro de Gran Bretaña por sus gestiones y agrega: "No hay nada que justifique la continuación de la lucha, sobre todo con la aceptación de los puntos básicos del memorándum del general Scobie. Ante vuestra iniciativa de convocar a una reunión para encontrar una solución a la actual crisis griega, os expresamos el agradecimiento de gran parte del pueblo griego, por nosotros representado. Desgraciadamente, durante la segunda conferencia, celebrada el 27 de diciembre, propusimos bases muy lógicas para un arreglo, pero las negociaciones quedaron paralizadas debido a los manejos de determinados grupos políticos, cuyo propósito es lograr una solución por la fuerza de las armas británicas. Se trata de la misma gente que con su insistente deformación de las aspiraciones de nuestros derechos, trataron de mezclar a las tropas británicas en la batalla de Grecia.

"En los actuales momentos, esas personas siguen el drama de Grecia sin preocuparse por el derramamiento de sangre británica y griega, y sólo atendiendo a ventajas de partido. El pueblo griego no cesó de creer por un solo momento, con fe inconmovible, en sus grandes aliados y especialmente en Gran Bretaña. Su ardiente deseo es ver a todas sus milicias armadas empeñadas en la lucha contra el enemigo común. Nuestra aspiración inmediata es poner término al derramamiento de sangre y retornar a la tranquinidad, asegurando la libre y democrática evolución de nuestro país. Creemos que vuestra presencia aquí y vuestra enorme autoridad como dirigente de Gran Bretaña, contribuirá a resolver a la brevedad posible esta insoportable situación. Acepte V. E. la expresión de nuestra más alta consideración".

Las acciones bélicas

ATENAS, 30 (AP).—En el noroeste de Grecia, las perseguidas fuerzas del EDES, que manda el general Napoleón Zervas, escapan hacia la isla de Corfú, que está en poder de los británicos, ante la presión de las fuerzas ELAS. Los círculos bien informados opinan que los efectivos de Zervas, que eran de 12.000 hombres al comenzar la lucha contra los ELAS, han quedado reducidos a 2000 ó 3000, a causa de las bajas y de las deserciones.

El comando británico dice en su último comunicado que la ofensiva comenzada ayer de madrugada contra los ELAS, en los suburbios orientales de Atenas, ha tenido éxito. Añade que 300 griegos murieron y otros 700 fueron apresados. Otros cien fueron capturados por las tropas paracaidistas británicas que atacan en el otro extremo de la capital. El puerto de El Pireo está en manos de los británicos.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Guerra 617-

LA NACION — Domingo 31 de diciembre de 1944

EL REY DE GRECIA NOMBRÓ REGENTE A MONS. DAMASKINOS

LONDRES, 30 (AP).—Con el anuncio de la designación de monseñor Damaskinos, arzobispo de Atenas, como regente de Grecia, contenido en una proclama del rey Jorge II, se ha dado el primer paso en firme hacia la solución de las dificultades que, con posterioridad a su liberación, ensangrentaron el suelo heleno.

Es opinión generalizada la de que el Rey de Grecia se oponía a la idea de establecer una regencia, pero las sucesivas conferencias que mantuvo con el primer ministro, Mr. Winston Churchill, y el ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, anoche y esta mañana, demostraron a Jorge II que no existía otro camino que el propuesto. De no acceder, el gobierno del Sr. Papandreou procedería a nombrar regente, sin el consentimiento del monarca.

No se ha proporcionado todavía información oficial sobre la conferencia mantenida por el rey Jorge con Mr. Churchill, pero en esferas diplomáticas se estimó significativo que el primer ministro hubiese pedido al soberano griego una entrevista inmediatamente al regreso de su viaje a Atenas en compañía de Mr. Eden, predominando la impresión de que en esas conversaciones el primer ministro británico hizo saber al Rey que debía buscarse inmediatamente una solución al conflicto griego.

En esferas autorizadas se indicó que aun queda por revelar buena parte de las tentativas realizadas por Mr. Churchill en Atenas, tendientes todas ellas a levantar sobre bases sólidas una fórmula de arreglo. Con la designación del regente, éste podrá iniciar nuevas y más afortunadas relaciones con los dirigentes de las facciones izquierdistas que combatieron sin tregua al gobierno encabezado por el Sr. Papándreou.

Mientras tanto, la situación del rey Jorge II parece difícil, por cuanto su aceptación de una regencia representa una amenaza para su futuro, reconociéndose que ha adoptado esa decisión en procura de la cesación de las hostilidades y el establecimiento de un régimen de paz y orden en toda la extensión del territorio griego. Al respecto se subraya que en forma oficial el Rey nunca se había comprometido a postergar su regreso a Atenas hasta que se celebrase un plebiscito, que, en opinión de muchos observadores, es muy difícil resultase favorable a la vuelta del monarca y a su continuación en el trono. Esos mismos informantes agregan que, consumado el sacrificio que significa su aceptación de la regencia, también habrá de admitir esa condición en bien de su país.

Circula con insistencia la versión, que un portavoz del Foreign Office se negó a comentar, de que el comité central del Elas ha presentado nuevas proposiciones, aunque no se sabe aún si fueron elevadas directamente a Londres o al comandante de las fuerzas británicas en Grecia, teniente general Ronald Mackenzie Scobie. Una de ellas dejaría en manos del arbitraje de Mr. Churchill la solución de las dificultades políticas en Grecia, y otra confirma la aceptación de las condiciones planteadas por el general Scobie, como la evacuación de la provincia de Atica por las milicias del Elas y la entrega de las armas por parte de los guerrilleros de Atenas. Un tercer punto de la propuesta del Elas ofrecería la concertación de un armisticio. El corresponsal de The Associated Press en Atenas dió cuenta de la existencia de esas propuestas, pero posteriormente el teniente general Scobie desmintió esas versiones, aun cuando admitió que dicho mensaje pudo muy bien ser enviado directamente a la capital británica, en donde se gestaron los últimos acontecimientos relacionados con la situación de Grecia.

A mediodía Mr. Churchill almorzó en el palacio Buckingham con el rey Jorge de Gran Bretaña, para mantener luego una conversación de varias horas, estimándose que el primer ministro proporcionó al soberano un amplio informe sobre todo lo relacionado con el conflicto planteado en Grecia y las perspectivas para su solución.

yan sido superadas estas tormentas, la voluntad libremente expresada del pueblo griego sea revelada por los procedimientos de los gobiernos democráticos, para abreviar así los pesares de nuestra amada patria, que atormentan nuestro corazón".

Opinión en Washington

WASHINGTON, 30 (AP).—Los funcionarios norteamericanos, que no ocultan su satisfacción ante el acuerdo logrado en Grecia sobre el establecimiento de una regencia, comienzan a considerar la posibilidad de que los Estados Unidos sean llamados a supervisar las elecciones a realizarse en aquel país.

La aceptación por parte del rey Jorge de Grecia de la fórmula de la regencia es estimada en esta capital como el abandono del trono, ya que, a juicio de los observadores, son escasas las perspectivas de que sea reclamado por la población helena al celebrarse el plebiscito.

En lo que respecta a la regencia como paso para la solución del conflicto griego, aquellos funcionarios advirtieron que ese acuerdo no significa necesariamente la terminación de las hostilidades, pero es de suponer que los dirigentes de las distintas facciones pronto volverán a reanudar sus conferencias a fin de establecer un gobierno provisional y realizar elecciones a la brevedad posible. Si bien los Estados Unidos no han recibido aún un pedido formal para la supervisión de esos comicios, tanto Mr. Churchill como funcionarios griegos han indicado la posibilidad de que una comisión anglo-ruso-norteamericana sea invitada a supervisar las elecciones.

Los diplomáticos de esta capital expresaron que, de acuerdo con su opinión, el uso de las fuerzas constituye el mejor medio para ocasionar disturbios en Grecia. Estos observadores se inclinan ahora a sostener que Gran Bretaña ha perdido más que lo que ha ganado al sostener al gobierno de M. Papandreou en oposición al poderoso movimiento de ELAS, que, según se considera en esta capital, cuenta con mucho más apoyo en Grecia que el régimen de Papandreou.

Hoy prestará juramento el Regente

ATENAS, 30 (AP).—La prolongada y sangrienta crisis por que atraviesa Grecia parece orientarse hacia un arreglo por obra de la aprobación dada por el rey Jorge II al nombramiento del arzobispo de Atenas, monseñor Damaskinos, como regente. Este prestará juramento mañana, según todo parece indicarlo, ante el Gobierno y el Santo Sínodo, de acuerdo con las disposiciones de la Constitución.

Inmediatamente monseñor Damaskinos iniciará sus funciones oficiales y, siguiendo los conceptos contenidos en el despacho enviado por el rey Jorge, en que el monarca expresa su esperanza de "que logrará restablecer el orden y la paz en Grecia", se pondrá a la tarea de encontrar solución a los dos problemas más urgentes: la formación del nuevo gobierno y la terminación de la guerra civil.

En el ínterin, circulan versiones de que está próxima la cesación de las hostilidades y de que las milicias izquierdistas buscan la concertación de una tregua, rumores todos ellos que coinciden con la información de que el anciano jefe del Partido Liberal, Sr. Temístocles Sophoulis, que cuenta 85 años, sería el encargado de formar nuevo gabinete. El Sr. Papandreou, por su parte, habría elevado su renuncia al rey Jorge poco antes de que el monarca griego iniciara sus conferencias con el primer ministro Churchill, inmediatamente después del regreso de este último a Londres.

Esta noche los diarios de Atenas informan que los dirigentes de la EAM se han dirigido por cable a Mr. Churchill, comunicándole que aceptan todas las condiciones propuestas por el comandante de las fuerzas aliadas en Grecia, teniente general Scobie, entre ellas, la cesación de las hostilidades. Además, habría propuesto aquella agrupación que quedase en manos de Mr. Churchill la solución de las dificultades políticas actuales, y declara que los miembros de las milicias del ELAS están dispuestos a servir en cualquier frente de lucha, al lado de los aliados y contra el enemigo común. No se ha confirmado esa información, pero es improbable que ello ocurra antes de que el gobierno de Londres haya tomado conocimiento de ese mensaje y decida su respuesta.

Proclama del rey Jorge II

LONDRES, 30 (AP).—El texto de la proclama del rey Jorge II, designando al arzobispo Damaskino regente de Grecia, dice así:

"Nos, Jorge II, rey de los helenos, luego de considerar la terrible situación en que ha caído nuestro bienamado pueblo por circunstancias sin precedentes e imposibles de controlar; resueltos a no regresar a Grecia de no ser en respuesta a un llamamiento formulado por la libre y equitativa expresión de la voluntad nacional y con plenaconfianza en vuestra lealtad y devoción, os designamos, arzobispo Damaskino, regente nuestro en este período de emergencia y os autorizamos y requerimos de vos todas las medidas necesarias para restaurar el orden y la tranquilidad en todo nuestro reino. Declaramos asimismo que es nuestro deseo que tan pronto como ha-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina
EL MUNDO 31 dic. 1944 Guerra 6/17

Total Apoyo de Wáshington a la Actitud Inglesa en Grecia

Por JOHN HIGHTOWER

WASHINGTON, 30 (AP). — El primer ministro británico, Mr. Winston Churchill, según se anuncia, cuenta con el pleno apoyo norteamericano en su esfuerzo tendiente a establecer una regencia en Grecia. Un funcionario norteamericano, empero, hace ya algunos meses atrás estimó que el pueblo griego nunca volverá a aceptar el gobierno del rey Jorge. Desde la reciente rebelión armada por las fuerzas de ELAS, entre los británicos prevaleció la opinión de que el primer paso tendiente a restablecer la paz sería el de remover al Rey.

Existe, por tanto, cierto optimismo sobre las perspectivas de un arreglo de la situación griega como resultado del viaje a Atenas de Mr. Churchil, acompañado del ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden.

Los diplomáticos de esta capital expresaron que, de acuerdo con su opinión, el uso de las fuerzas constituye el mejor medio para ocasionar disturbios en Grecia. Estos observadores se inclinan ahora a sostener que Gran Bretaña ha perdido más que lo que ha ganado al sostener al gobierno de M. Papandreu en oposición al poderoso movimiento de ELAS, el que, según se considera en esta capital, cuenta con mucho más apoyo en Grecia que el régimen de Papandreu.

Aun cuando la situación griega finalmente sea solucionada pacíficamente —lo que aun es incierto en el presente momento— este episodio ha de tener consecuencias desfavorables, desde el punto de vista de Wáshington, pues ha de destruir la fe de las pequeñas naciones europeas en lo que respecta a las anunciadas intenciones por parte de las grandes potencias aliadas de otorgarles plena libertad para que constituyan sus propios gobiernos. En segundo término, este hecho ha de dar lugar que sean negadas fuerzas para la campaña italiana, fuerzas que podrían haber sido utilizadas para la prosecución de la guerra contra Alemania antes que en una lucha de griegos contra un país amigo.

Tal vez, la divergencia básica en los puntos de vista de Londres y Wáshington sobre la cuestión de los países liberados encuentre origen en la determinación si verdaderamente las minorías comunistas amenazan apoderarse del poder e instaurar lo que Mr. Churchill en cierta ocasión calificó de "dictaduras comunistas" en uno de sus discursos. La política del gobierno británico es la de evitar tales acontecimientos. Los funcionarios norteamericanos expresan privadamente que no temen la posibilidad de tales acontecimientos tal como los británicos y que, de cualquier manera, si los pueblos de Europa desean gobiernos de extrema izquierda o comunistas, ninguna de las potencias aliadas podrá evitar indefinidamente que los obtengan.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Suecia 617-

LEGATION ROYALE DE GRÈCE

PERIODICO GRIEGO „ NEOS COSMOS» del 5/1/1945

Traducciòn del griego.

QUE OCURRE EN GRECIA?

Bajo este titulo el periodico NEOS COSMOS ha puesto en circulaciòn un folleto de 48 paginas en idioma castellano, en el que se expone en resumen la lucha y la historia del EAM-ELAS, la politica de ruptura de la union nacional por la camarilla realista y los Gobiernos exilados y la intervenciòn britanica.-

Este folleto serà muy util é ilustrativo para los que se interesan por grecia, extranjeros y connacionales.

Se remite por Correo contra envio de 25 centavos en estampillas, por cada ejemplar.

Buenos Aires, enero 24 de 1945.

Archívese.

ANOTADO

24 ENE 1945

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

D.A.P. — Enero 2, 1945

Notas Verbales de la Legación
Nº 1922 28/12/944
Nº 36 5/1/945

NEOS COSMOS

Diario Semanario — Pedro Dandolo
Editores responsables — Bassili Gravanis

Dirección: Perú 1534.-

Comisión Helenica de Ayuda à Grecia

Presidente. Juan Brussalis — Argentino
Secretario - Alkis Lappas - Griego

Calle Alvarez 1030

« Desde 27 Julio 1944, la Cruz Roja Griega ha prohibido, por escrito, à la Comisión Helenica pro ayuda à Grecia à cobrar importes entre los Griegos de la Argentina.

No obstante, la Comisión sigue cobrando importes con la declaración de ser una Entidad independiente. ». —

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

COMISION HELENICA DE AYUDA A GRECIA

RECONOCIDA POR EL COMITE CENTRAL DE LA CRUZ ROJA GRIEGA

	COOPERADOR	ADHERENTE N.º .....

Conforme con los fines humanitarios que persigue la COMISION HELENICA DE AYUDA A GRECIA, con productos argentinos, contribuyo voluntariamente con el aporte mensual de pesos m/n. c/l.: .....

..... desde el mes de .....

rogándole mande cobrar dicho importe a la siguiente dirección:

.....

Nombre y Apellido .....

.....

Firma

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

La Razón
4/1/45

ITALIA 29 DIC 1944

Comunicado de la Comisión Helénica de Ayuda a Grecia

La Comisión Helénica de Ayuda a Grecia, de esta capital, ha dado a conocer un comunicado con motivo de una nota publicada días pasados por la legación de ese país. Dice, entre otras cosas, la mencionada entidad que es completamente autónoma y que fué creada en mayo de 1942 con el propósito de aportar toda ayuda material posible, a la vez que toda su solidaridad moral al pueblo griego en su lucha titánica.

Después de referirse a la obra llevada a efecto con todo éxito y a la ayuda que le han prestado sus numerosísimos simpatizantes, no sólo de la capital, sino de todo el país, dice más adelante que los fondos recolectados por concepto de cuotas mensuales o provenientes de fiestas o donaciones fueron confiados mensualmente y con toda regularidad al Comité Central de la Cruz Roja Griega, que preside el ministro de Grecia, doctor Vassili Dendramis.

Termina el comunicado de la Comisión Helénica de Ayuda a Grecia dejando constancia que sus actividades son completamente ajenas a los intereses políticos de los diversos grupos en que está dividida la opinión pública de Grecia.

Un comunicato della Legazione di Grecia

La Legazione di Grecia ha dato ieri a pubblicitá il seguente comunicato:

"Habiendo sido autorizada por el comité central de la Cruz Roja Griega, la legación real de Grecia declara que la comisión pro ayuda a Grecia, bajo la dirección del señor Juan Broussalis, reconocida, según pretende, por el comité central de la Cruz Roja Griega, ha dejado de ser reconocida por el mismo, porque, en vez de dedicarse a la obra exclusivamente filantrópica de socorrer al sufriente pueblo heleno, ha empezado una sistemática propaganda política a favor de la armada facción comunista de Grecia, que se bate contra las libertades del pueblo heleno a fin de establecer una dictadura extremista.

Por consiguiente, en lo sucesivo no tiene ningún derecho de actuar invocando el nombre y la autoridad de la Cruz Roja Griega, cuyo presidente es el ministro de Grecia, señor Vassili Dendramis.

nuovo capitolo."

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

The Standard

26/12/44

LOCAL GREEKS ISSUE PROTEST

"LEGITIMATE DEFENCE" OF THEIR COUNTRY

SIGNED by Sr. Juan Broussalis, President, the following statement has been issued to the press by the Comisión Helénica de Ayuda a Grecia, an official organisation affiliated to the Argentine Red Cross.

"The events that are taking place in Greece have engaged the attention of the entire world. The publicity given to them by the Capital's press, including that of the English speaking journals, has caused us to arrive at the conclusion that, far from being the act of a particular political party, they are nothing less than the valient and legitimate defence against the inconsiderate intromission of a foreign government in the internal affairs of another nation, with the aggravating cicumstances that it is that of a friendly and allied nation.

"In view of the calmly patriotic attitude of the Greek people, conscious of the justice of their fight for the right to elect their own government, the powerful British Empire, doubtlessly badly informed, arbitrarily commenced the task of punishing the pseudo rebels, who, notwithstanding, when fighting against the common enemy within the forces of the Free Nations, were considered as decisive factors in the movement for the complete suppression of Nazi-Fascist barbarity.

"The Comisión Helenica de Ayuda a Grecia has hitherto carried out its activities with the good will and fullest collaboration of its fellow countrymen, as also the generous and spontaneous cooperation of the inhabitants, both Argentines and foreigners of this blessed Republica Argentina, whose government, aware of the grief of the Greek people, have recently, once again, given tangible proof of their humanitarian sentiments.

"In this emergency, as it has always done in the past, our Committee considers it an unavoidable duty to determine its position, which is that of unshakeable support for the Greek people, quite apart from any petty political or party interests, and having for its only goal, the peace and happiness of our homeland, after so many years of misery and useless sacrifice, on behalf of the common ideal of liberty for all the peoples of the earth.

"To the unanimous voice of protest that has been raised all over the world in condemnation and repudiation of armed foreign intervention in Greece, we join our own, thus affirming the iron will of the Greek people to live independently, in accordance with the principles of self determination outlined in the Teheran Agreement and the Atlantic Charter.

"We trust, therefore, that this attitude, adopted by all Greeks abroad, along with that of the friends of the Allied cause, will powerfully contribute against the continuance of the 'incident' which caused the blood of our fellow countrymen to flow in the streets of Athens, freed by the resistence forces, to-day so unjustly calumnied and attacked, while the monuments and historical relics which remain to recall to posterity the glories of ancient Greece, are in imminent danger of being destroyed by the incessant bombardments of our own allies, whose mission—we still believe—should be to confine themselves to the persecution of the common enemy, and to succour the necessitous inhabitants of our country, without meddling in our domestic quarrels, which are nobody's affair but that of the Greeks'."

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina



Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

El Comite Central del Partido Comunista

AL PUEBLO DE LA REPUBLICA

CIUDADANOS:

HORAS de inquietud y de peligros se ciernen sobre la Nación. La amenaza del nazismo —el corte pro-nazi del gobierno así lo prueba— no ha desaparecido después de la obligada ruptura de relaciones con los países del Eje y sus satélites.

Amparados por la desquiciante labor de traición realizada por la Logia de Coroneles (GOU), los nazis y la pandilla criolla que sigue sus pasos se agitan, se movilizan y se preparan para reforzar sus posiciones desde donde continuar su labor de desprestigio y de violación de la Soberanía Nacional.

Todo el aparato montado por el gobierno a fin de facilitar la obra del nazismo —espionaje, represión contra el movimiento democrático, etc.— está en pie. En el Ejército, en la Policía, en el aparato administrativo, los mismos elementos que alentaron y organizaron la base de operaciones del nazismo en contra de América y de la humanidad continúan —desde los mismos puestos que tenían antes— conspirando contra el país, tratando de crear las condiciones y alentando la idea de la revancha ante los golpes recibidos, la que descargarán únicamente sobre las espaldas del pueblo con la consolidación del GOU como gobierno de la Nación para continuar la nefasta obra antidemocrática y antipopular realizada desde el 4 de Junio hasta ahora.

SE CONSPIRA DESDE EL GOBIERNO.

En el gobierno, los jefes más caracterizados de la pandilla del GOU **se preparan a resistir la aplicación de la ruptura con el Eje** aferrándose a sus posiciones, readaptando su política —aparentemente— a la nueva situación internacional, pero manteniendo incólume todo el aparato de espionaje y de actividades nazis en el país que, si antes estaba dirigido desde la embajada alemana **es dirigido en estos momentos por la Falange española y desde la embajada franquista.**

Sabe la opinión pública que son los elementos y jefes del GOU entronizados en el poder, los que más resistieron la ruptura y los que quisieron y quieren aún llevar al país por el camino de una aventura anti-americana y pro Hitler. Son los mismos elementos que desde el Concejo Deliberante (sede de la Logia de Coroneles) intentaron hacerse fuertes ante la presión exterior y que continúan conspirando contra los intereses del país. Los elementos más caracterizadamente nazis que gobiernan desde el GOU a la Nación —**Perón; Ramírez, el jefe de policía; González, el secretario de la presidencia; Farrell, el vice presidente; Gilbert, el ministro de Relaciones Exteriores; Avalos, jefe de la 2a. División del Ejército;** unen su acción antipatriótica para conducir el país al caos y facilitar de esa manera el mantenimiento de las posiciones hitlerianas en nuestra Patria.

TRATAN DE DESCOMPONER Y DIVIDIR AL EJERCITO NACIONAL

Estos elementos del gobierno han realizado una obra criminal al sembrar la descomposición en nuestro Ejército para dividirlo y facilitar dentro de su seno la obra del nazismo Son estos elementos los que alentando la política de persecución al pueblo y a sus instituciones, quieren mantenerse en el poder y continuar desde allí su nefasta política pro nazi.

Son estos traidores a la Patria los que más lucharon y los que hicieron tabla rasa de las promesas hechas ante el pueblo de "respeto y cumplimiento de la Constitución Nacional", del restablecimiento de su régimen y respeto de sus libertades. Son ellos los autores de los "decretos leyes" de disolución de los partidos políticos, de las clausuras de los sindicatos obreros, del asalto y robo a las organizaciones de ayuda a los Aliados, del decreto imponiendo la enseñanza religiosa en nuestras escuelas y Universidades; del amordazamiento a la prensa y de todas las innumerables arbitrariedades cometidas desde la "revolución" del 4 de Junio, cuyo signo y orientación ha sido sostener esos atropellos en contra del pueblo con millares de presos y confinados que pueblan las cárceles de todo el país, por el delito de haber reclamado y luchado por la subsistencia del régimen democrático, por la ruptura de relaciones con el Eje, y contra la "quinta columna" que hace años viene operando en la Argentina en contra de los intereses de la democracia amparados por gobiernos reaccionarios como el de Castillo y por otro poblado de nazis como el actual.

Esos elementos nazis que gobiernan desde el GOU mientras persiguieron y asaltaron el movimiento progresista democrático de la Nación alentaron de todas formas y ayudaron —incluso financieramente— a las organizaciones fascistas y nacionalistas, que son las que sostuvieron y sostienen con intransigencia la política de neutralidad. Los elementos como el Dr. Baldrich, de quien tanto se paga el coronel González en su declaración a los diarios del día 4 de Febrero, son conspicuos elementos del nazismo que **no han renunciado a la política de neutralidad pro nazi** por el hecho de no haber renunciado al puesto que ocupa en el gobierno de la intervención en Tucumán. Ninguno de estos elementos del GOU y sus compinches va a renunciar o ha renunciado a sostener con intransigencia la bandera de la neutralidad. Con mentidas declaraciones intentan demostrar que el peligro de la "quinta columna" en el país ha pasado desde el momento en que se ha detenido a cinco espías alemanes. No son los cinco espías alemanes simplemente el único peligro de la "quinta columna" y los resultados de la acción hitleriana en el gobierno. **El peligro "quinta columnista" son los ministros y funcionarios directamente comprometidos en la organización del espionaje nazi directamente acusados por los gobiernos de EE. UU. y otras naciones.**

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Estos elementos, así como no han "renunciado" a la neutralidad tampoco han renunciado a la política antidemocrática y de persecución interior que realizan impunemente. Estos elementos —espías del Eje en su conjunto— continúan su labor en contra de los intereses de la Nación toda.

Pese a la ruptura, son estos elementos los que continuarán la obra de espionaje y de labor anti-americana pro Hitler que han desarrollado con tanta felonía como descaro.

EL G.O.U. QUIERE OCULTAR SU PARTICIPACION EN EL ESPIONAJE

El GOU prepara, desde los puestos de gobierno que tiene, un atentado contra el pueblo, mayor que los que lleva cometidos hasta este momento. Esta banda está intentando un CONTRAGOLPE directamente dirigido contra el pueblo para evitar que la acción de éste caiga con inexorable castigo sobre la pandilla nazi que ha puesto y pone en tan grave peligro incluso nuestra existencia como Nación soberana. Está conspirando y disponiendo sus fuerzas para tratar todavía de evitar que salgan a la luz pública sus nombres complicados en toda la acción que el nazismo ha desarrollado en América. El Gral. Farrell como el ministro Martínez Zuviría y como todos sus cómplices, quieren evitar el tener que admitir públicamente que son ellos los que enviaron dinero y armas a los nazis de Bolivia; aparecer, como lo han sido y son, como organizadores del espionaje nazi en Argentina.

Por boca del coronel González, el gobierno y el GOU han dicho cuál será su línea de conducta. ¿Han declarado acaso que perseguirán a los nazi-fascistas culpables de traición a la Patria? NO. Han declarado descaradamente que se va a "intensificar la persecución a los comunistas" y "si es necesario, incluso con la violencia". Todo el pueblo conoce e intuye el peligro que para él entrañan estas declaraciones. Vieja es la historia de la persecución "anticomunista" desarrollada por el nazismo y la "quinta columna" en todos los países del mundo, para que sea desconocida. La traducción de esa declaración del coronel secretario de la Presidencia de la República es que se continuará la desquiciadora labor del gobierno en contra de la constitución y las leyes, que el movimiento democrático continuará siendo perseguido y que los emboscados nazifascistas y los espías criollos, amigos e integrantes del gobierno, tendrán libre acción para atentar desde sus puestos en contra del pueblo, en contra de los intereses permanentes de la Nación, en contra de las Naciones Aliadas en la lucha por la democracia y en favor en cambio, de la "quinta columna" del Eje, del espionaje nazi, etc.

EL PRINCIPAL RESPONSABLE DEL ESPIONAJE NAZI ES EL GOBIERNO

El responsable principal de la situación que se le ha creado al país, el único responsable de que nuestra Patria se haya convertido en una base nazi de espionaje y conspiración anti-americana, es el Gobierno de la Nación.

Directamente comprometido en este vandálico acto de traición, maniobra para no perder el poder y lucha por evitar cualquier cambio en el orden interno que, realizado por la presión popular, signifique volver al país a los cauces de la normalidad institucional, a la legalidad, a la recuperación para el pueblo de las libertades y que permita a la Nación — por la acción organizada y unida de sus fuerzas progresistas— darse un gobierno de UNION NACIONAL que sea una verdadera garantía de la aplicación de la ruptura de relaciones con el Eje y sus vasallos, una garantía para descubrir hasta el más recóndito escondrijo de la conspiración nazi y de la "quinta columna", que extirpe con mano de hierro el espionaje y sus ramificaciones internas y externas.

El gobierno ocul taal pueblo la gravedad de la situación en que lo ha sumido su política, para ocultarle el verdadero alcance del espionaje nazi y cuál es su grado de culpabilidad en el mismo.

El PARTIDO COMUNISTA, al poner al desnudo el alcance de las maquinaciones nazis y la nefasta labor del GOU los coroneles, se hace un deber el llamar al pueblo, a sus fuerzas patrióticas y progresistas y en especial manera a la clase obrera y a la Juventud argentina, a estar alertas y vigilantes. A desenmascarar la acción de la "quinta columna" y su verdadero rostro. A no dejarse engañar por las aparentes medidas de "cumplimiento" de la ruptura de relaciones con el Eje.

La ruptura de relaciones con el Eje implica el desarrollar una implacable labor de extirpación de sus organizaciones y sus raíces en el país. El actual gobierno —la camarilla nazi del GOU— no es ninguna garantía para tal fin sino una seria amenaza para la Nación.

La tarea de aplastar la hidra fascista y sus secuaces, destruir los focos de conspiración en forma radical y consecuente, y, salvar así a la Nación para defender lealmente su soberanía, no puede ser la obra de un gobierno que ha facilitado de todas maneras la obra destructora del fascismo. No puede realizar esa obra la Logia de Coroneles que ha perseguido y persigue con saña a los verdaderos patriotas y antifascistas para facilitar la acción de los vende-patria. No puede ser obra de un gobierno saturado de nazis y pro-nazis, jefes "quinta-columnistas" y enemigos de la Nación.

Una patriótica tarea corresponde en estos momentos graves para la Patria, al pueblo argentino todo, a los patriotas de verdad, a los partidos políticos, a la juventud argentina, a la clase obrera, a los militares honrados y orgullosos de la tradición sanmartiniana de nuestras fuerzas armadas. Solamente estas fuerzas, unidas en un solo haz, animadas todas por la voluntad de devolver al país el ejercicio de sus derechos conculcados, son las que, empuñando la bandera unitaria de la SALVACION NACIONAL, evitarán a la Nación los peligros que sobre su existencia se ciernen.

El nazi-fascismo continúa conspirando; aprovecha la desorganización momentánea de las fuerzas patrióticas y busca por ese camino rehacerse para seguir en las posiciones que usurpa.

ACCION UNIDA Y DECIDIDA PARA SALVAR LA PATRIA

En estos momentos la acción decidida de estas fuerzas con el apoyo de todo el pueblo puede hacer más eficaz el golpe que la hidra fascista ha recibido al verse obligada a romper las relaciones con el Eje.

De la decisión y energía con que actúen las fuerzas progresistas, de la superación de sus vacilaciones y esperas depende el porvenir de la Patria. Toda

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

la suerte de la Nación puede peligrar si esta acción unida no se realiza con la rapidez que los acontecimientos demandan.

Ninguna confianza en las promesas de un gobierno perjuro, cuya actividad conoce el país y a quien el pueblo señala como responsable único y directo de las maquinaciones anti-nacionales.

Al pueblo argentino y sus organizaciones democráticas y progresistas unidas con todas las fuerzas que quieran terminar con un régimen de opresión y escarnio de la soberanía popular, que quieran devolver al país a su régimen constitucional, le corresponde en la hora grave por que éste atraviesa, el ineludible deber de **ACTUAR, MOVILIZANDO Y ORGANIZANDO** a la Nación; porque ésta es la única garantía para su defensa contra los peligros que la acechan desde el interior y el exterior.

Existe en el país un grandioso movimiento de opinión unitaria, antifascista, progresista, democrática y patriótica. Existe un movimiento de fuerzas organizadas que luchan por unir al pueblo argentino por un programa de salvación nacional y por un gobierno de UNION NACIONAL; existen centenares de centros cívicos desde donde las fuerzas del pueblo se unen preparando la resistencia popular contra el régimen de opresión y oprobio que sufre la Nación. Existe una clase obrera organizada y poderosa y consciente, fuerte y combativa, que no ha abandonado el campo de la lucha pese a las persecuciones y a la ilegalidad; sus grandes energías están dispuestas para la lucha; existen —pese al decreto de disolución— los grandes partidos de las fuerzas progresistas y de la clase obrera; las organizaciones juveniles, las organizaciones estudiantiles —que virilmente sostuvieron sus luchas hasta el fin del curso anterior y que preparan su participación en nuevas luchas—; organizaciones todas de arraigo popular indiscutible y cuya masa de componentes y simpatizantes sólo esperan la orden de actuar; existen dignos militares y marinos argentinos que, perseguidos, desplazados y humillados en su carrera por los aventureros del GOU, luchan por salvar el honor del Ejército manoseado por el fascismo y sus cómplices de la Logia de coroneles. Estas fuerzas, verdadera reserva de la Nación y sus energías actuantes, son las que tienen la palabra, son las que ante el imperativo de la hora, sin ceder un ápice, deben hacer de la resistencia popular el baluarte en el cual se estrellen los nazis y sus amigos quintacolumnistas del gobierno.

LA UNICA SALIDA LA DA LA UNIDAD NACIONAL

La situación por la que atraviesa nuestro hermoso y querido país, requiere se opere con celeridad a fin de COORDINAR y ORGANIZAR a todas estas fuerzas que en acción común, patriótica, desinteresada, pueden salvar la Patria y, con ella, su patrimonio moral y material.

El PARTIDO COMUNISTA llama a todas estas fuerzas, al pueblo de la Nación, a su clase obrera, sus campesinos, sus profesores y maestros, a sus hombres de ciencia, a sus partidos políticos y organizaciones, a la juventud obrera y estudiosa; al país todo, hombres y mujeres, patriotas de verdad, a unirse y operar con rapidez. Llama a todos los que quieren una Patria grande y libre, por encima de todas sus discrepancias de carácter político y religioso, a ORGANIZAR LA LUCHA, a MOVILIZARSE para impedir que el GOU continúe su labor de traición y a darse un nuevo gobierno, un gobierno de UNIDAD NACIONAL que, apoyándose en el pleno ejercicio de la Constitución Nacional y su aplicación amplia, dé libertades al pueblo y pueda, rodeado del calor de la Nación, liquidar el peligro fascista quintacolumnista y que, poniendo en libertad a todos los presos de la democracia, pueda garantizar el cumplimiento de verdad de los compromisos internacionales contraídos por la Nación, colocándola en el lugar que le corresponde por su tradición y por su espíritu: al lado de las Naciones Aliadas.

No hay otra salida justa y patriótica para el país que no sea la que antecede. Cualquier combinación que se quiera realizar a espaldas del pueblo, sin su conocimiento y sin apoyarse en sus fuerzas organizadas, significa un peligro para el futuro de la Nación. Por otra parte, la experiencia está hecha —el 4 de Junio es un índice de ella—. Cuando se ignoró —para cualquier combinación— al pueblo y a sus fuerzas, negándole la participación que debe corresponderle en la solución de problemas tan graves como los que actualmente hay que solucionar, los resultados han sido negativos o nefastos para el pueblo y sus instituciones.

LA CLASE OBRERA DEBE JUGAR UN PAPEL FUNDAMENTAL

Consciente del papel que a la clase obrera le corresponde jugar en esta cruzada por la salvación nacional, consciente del valor de sus fuerzas y de sus tradiciones de combate en defensa de los intereses nacionales, seguro del grandioso aporte que para la grandeza del país representan sus luchas, sus victorias, su permanente sacrificio —cuya más alta expresión son sus locales clausurados y sus centenares de presos y confinados— en pro de las causas comunes de nuestro pueblo, el PARTIDO COMUNISTA la llama, así como a sus sindicatos y federaciones, a sus centrales de industria y nacionales, a PREPARAR Y ORGANIZAR SUS LUCHAS aportando sus inmensas reservas y su poderoso esfuerzo, al de las fuerzas patrióticas y progresistas que en todo el país marchan coordinando su acción en defensa de la soberanía nacional, del régimen constitucional y de las libertades del pueblo.

El PARTIDO COMUNISTA llama a las fuerzas de la clase obrera para que, unificando su acción, luchen por los derechos sindicales del movimiento obrero, por la plena legalidad de sus organizaciones, por la libertad de los centenares de presos obreros y de todos los abnegados antifascistas encarcelados, torturados y confinados; llama a los obreros organizados y no organizados a la lucha contra el fascismo y la "quinta columna", para mejor defender las condiciones de vida política y económica de la clase obrera y de todo el pueblo.

¡LISTOS PARA HACER FRENTE A LAS MANIOBRAS NAZIS!

Al pueblo argentino, que fiel a sus más caras tradiciones de libertad y de progreso, ha inspirado siempre su acción en la gesta emancipadora de Mayo y que permanece fiel a las enseñanzas que le legaron los líderes de la Independencia y de la lucha contra la tiranía, lo llama el PARTIDO COMUNISTA

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

a constituir en todo lo largo de la República sus Comités de UNIDAD NACIONAL, a fin de reforzar, con esa su acción, el movimiento unitario anti-nazi. Llamamos al pueblo a estar preparado para hacer frente a cualquer maniobra de los nazis y a no dejarse sorprender en la caircunstancias actuales por los acontecimientoc.

El curso que éstos puedan tomar depende de la ACCION RAPIDA, UNIDA Y ORGANIZADA del pueblo. Son la clase obrera y todas las fuerzas del pueblo, organizadas desde sus centros unitarios, la única garantía de que el programa y las aspiraciones del país no sean burlados y que las promesas se conviertan en realidad.

La experiencia, dolorosa para el pueblo, del 4 de Junio, debe ser tenida muy en cuenta. En ese entonces, la desmovilización, desorganización y desunión de las fuerzas del pueblo fueron aprovechadas por el fascismo y sus bandas. Hay que recordar que, valiéndose del desprestigio y del desprecio popular contra el gobierno de Castillo, cuya base estaba minada ya por la oposición de los elementos de la camarilla nazi del Ejército, se adueñaron del poder y tras mentidas promesas de normalidad constitucional asaltaron el gobierno para usufructuarlo, para perseguir al pueblo y a sus instituciones, para encarcelar a los luchadores democráticos y abrir la puerta a la dictadura nazi.

Aquellos peligros contra los cuales —en su oportunidad— previno el Partido Comunista, de que, si se desmovilizama o se esperaba "hasta que aclare" se expondría al movimiento progresista en su conjunto, hay que tenerlos en cuenta. Por eso, hoy como ayer, el PARTIDO COMUNISTA llama la atención a la clase obrera y a todas las fuerzas democráticas y progresistas sobre la necesidad de organizar con rapidez la UNION DEL PUEBLO para que su acción, guiada por un programa nacional y progresista permita terminar con este régimen de opresión y de vergüenza para la Nación a quien ultraja sin recato la "quinta columna" metida en el gobierno.

Los hechos han demostrado la razón que asistía a los comunistas al propiciar la acción común contra el nazismo y sus lacayos nacionales. Es por ello que ante la nueva situación que se ha creado al país, el PARTIDO COMUNISTA reedita fervorosamente su llamado al pueblo, a sus partidos, a sus organizaciones, a la clase obrera, a las fuerzas de la industria y del comercio, a los patriotas argentinos, a los militares y marinos patriotas, a fortalecer con urgencia el movimiento de UNIDAD NACIONAL para mejor preparar así a todas las fuerzas populares y garantizar su participación para volver al país por la senda de bienestar y progreso que su pueblo merece.

¡TERMINEMOS CON LAS MAQUINACIONES NAZIS!

El PARTIDO COMUNISTA invita al pueblo a terminar con las maquinaciones canallescas del GOU y sus jefes pro nazis, a quienes acusa de ser elementos de perturbación nacional y para quienes exige el castigo inexorable de la justicia por haber cometido traición para con la Patria al organizar el espionaje en favor de Alemania y Japón, por haber sembrado la división y haber sumido al país en la descomposición para desorganizarlo, para debilitar nuestras fuerzas armadas y permitir más fácilmente la violación de nuestra Soberanía Nacional.

El PARTIDO COMUNISTA, consecuente con su acción decidida en contra del nazismo y sus cómplices, consecuente con su acción en defensa del patrimonio nacional que ha incorporado todas sus fuerzas al movimiento de UNIDAD PATRIOTICA para la salvación de la Patria, llama al pueblo a esforzarse y a preparar sus luchas:

POR UN GOBIERNO DE UNION NACIONAL.

¡FUERA LA QUINTA COLUMNA NAZI INFILTRADA EN EL APARATO DEL ESTADO Y USURPADORA DEL GOBIERNO!

¡FUERA LOS JEFES DEL GOU, RESPONSABLES, ORGANIZADORES Y COMPLICES DEL ESPIONAJE NAZI!

¡LIBERTAD INMEDIATA PARA TODOS LOS PRESOS ANTIFASCISTAS Y PATRIOTAS ENCARCELADOS!

¡ENCARCELAMIENTO DE TODOS LOS COMPLICADOS Y RESPONSABLES DE ESPIONAJE!

¡VIVA LA UNION NACIONAL DEL PUEBLO ARGENTINO!

¡VIVA EL PARTIDO COMUNISTA, AGUERRIDO DEFENSOR DE LA SOBERANIA NACIONAL Y DEL PUEBLO ARGENTINO!

COMITE CENTRAL
DEL PARTIDO COMUNISTA

Buenos Aires, Febrero 5.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

LEGATION ROYALE DE GRÈCE

PERIODICO GRIEGO »NEOS COSMOS„ del 5/1/1945

Traducciòn del griego.-

En nombre de los que firmaron la protesta contra la intervenciòn armada britanica en Grecia, han sido enviados telegramas a los jefes de los grandes paises aliados Roosevelt, Stalin y Churchill y listas de estas firmas han sido remitidas a las Embajadas en esta de los Estados Unidos de América y de Gran Bretaña y a la Legaciòn de la Union Sovietica en Montevideo.

Una Comisiòn compuesta de los senores Const. Petalas, Juan Brousalis y D. Lintzeris presentose a la Embajada Estadounidense para entregar los originales de màs de 1300 firmas. La Comisiòn ha sido recibida por el Encargado de Negocios de los Estados Unidos Sr. Reed, quien como se desprende posteriormente, a raiz de las gestiones del Senor Dendramis, evitò de quedarse con las firmas, recomendando que las mismas sean enviadas directamente al Ministerio de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos de América. -

En nuestra ediciòn de hoy continuamos la publicaciòn de los nombres de los connacionales que han firmado legiblemente la protesta.
